





スペインワイン・食品輸入元社 各位

2023年3月吉日

「スペインフード&ワイン商談会 2023」 (OPEN DAYS JAPAN)

開催のご案内とご出展のお願い ならびにその他プロモーションのご案内

商談会出展お申込み締め切り: 2023年3月24日(金)

謹啓 時下ますますご清祥のことと存じます。日頃より格別のご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。さて、ICEX(スペイン貿易投資庁)ならびにスペイン大使館経済商務部では、日本市場におけるスペイン産のワイン・食品の認知拡大・販売促進を目的に、「スペインフード&ワイン商談会 2023(OPEN DAYS JAPAN)」を以下の日程、会場にて開催いたします。また、秋の東京会場では4年ぶりとなる「Taste Spain」(旧スペイングルメフェア)が商談会と同時開催予定です。

「スペインフード&ワイン商談会 2023」 (OPEN DAYS JAPAN)

東京(春・秋)・大阪(秋)の2都市で開催

今年は東京(春・秋)・大阪(秋)の2都市 3 会場にて開催いたします。本企画はスペインワインと、スペイン産の食材を、日本国内での流通を促進するだけでなく、スペインやスペイン企業のイメージを高めることを目的としています。本企画を通じて、御社の拡販にもご活用頂ければ幸いです。なお、東京会場(秋)においてはスペインの生産者が来日し、商談の場を設ける「Taste Spain」(旧スペイングルメフェア)を同時開催(2 日間)する予定です。

- ※商談会の詳細概要は2ページをご確認ください。
- ※その他プロモーション情報については4ページをご確認ください。
- ※なお、開催日・会場はあくまで現段階の予定であり、昨今の状況・諸般の事情により延期・中止になる場合がございます。予めご了承ください。

5月30日(火) 東京(春) 会場:八芳園

10月3日(火) 大阪 会場: ANA クラウンプラザホテル大阪

11月7日(火) 東京(秋) 会場:八芳園 ※「Taste Spain」同時開催(11/7,8の2日間)

(昨年からの変更点)

昨年商談の時間が足りないという声が出展社様・来場者様ともに多く上がったため、従来の3部制から2部制に変更し、1回あたりの開催時間を増やす試みを行います。また、1日の来場者数上限を引き上げます。

皆様のお力をお借りして、さらなるスペイン産の食品及びアルコール飲料の販売拡大を目指し、今後も活動していく所存でございます。ご協力の程、何卒宜しくお願い申し上げます。

謹白

スペイン大使館経済商務部 フェルナンド・エルナンデス ヒメネス スペインワイン&フード広報事務局







「スペインフード&ワイン商談会 2023」開催概要

1) スケジュール、出展料ほか

■東京・大阪会場共通

【開催時間】 12:00~17:30 ※2 部制・参加者入れ替え制・完全事前申込制

第1部 / 12:00~14:30 第2部 / 15:00~17:30

地区	開催日(予定)	会場	出展料(*1)
東京 (春)	5月30日(火)	八芳園	1社 400ユーロ
大阪	10月3日 (火)	ANAクラウンプラザホテル大阪	1社 350ユーロ
東京 (秋)	11月7日 (火)	八芳園	1社 400ユーロ

^{(*1:}出展料に関しては消費税は免除されています。)

出展料のお振り込みに関する重要なお知らせ

スペイン貿易投資庁(ICEX)からの要請により、昨年より、商談会の出展料は、スペインの ICEX の銀行口座に直接お振り込みを頂くことになりました。海外送金手数料につきましては、ネットバンキングのご利用がお得です。ご不便をお掛け致しますが、何卒ご了承ください。

2) 出展のお申込み

〈出展条件〉 スペインの飲料・食品を輸入しており、飲食店・酒販店への卸売を行っていること。 酒類に関しては卸売り免許をお申し込み時点で取得されていること。 展示品目はスペイン産であること。また参加後、販売に支障がないよう、 あらかじめ十分な在庫を確保していること。ご来場者様と支障なく商談を行えること。 過去に主催者、会場、他のご出展社様、ご来場者様等とトラブルがなかったこと。 ご出展案内の「ご出展時に遵守いただきたい事項」を遵守いただけること。

<出展お申込み方法>

- ・出展をご希望の場合は「出展申込書」(本資料 P5)にご記入の上、3月24日(金)までにお申込みください。締め切り日の厳守をよろしくお願いします。
- ・申込書による提出を以て本受付とさせていただきます。
- ・会場スペースの関係上、原則としてお申し込み順とさせて頂いております。
- ・上記締切日より前でも 3) の応募社数に達した場合は、応募を締め切りいたします。
- ・出展料支払い後の会場の変更は出来ません。
- ・ICEX に直接出展料をお振込みいただくため、事務局からは請求書は発行しません。 予めご了承ください。 請求書が必要な方は事務局までご相談ください。
- 3) 応募社数上限 東京 (春・秋):40~45 社、大阪:35~40 社 応募多数の場合は、先着順となります。
- 4) 出展料のお支払いについて

期日までに指定の口座(次頁)にお振込みください。

<お支払い期限>

全会場共通: 2023年4月14日(金)





5) 出展料振込先

IBAN: ES82 0182 2370 4002 0000 0402

SWIFT CODE: BBVAESMMXXX

ICEX ESPAÑA EXPORTACIÓN E INVERSIONES Paseo de la Castellana, 278 – 28046 Madrid

期日までに、出展料(ユーロ)を以下までお振込みください。振込手数料は、出展社様のご負担となります。振込の際は、催事名と開催地名、会社名をアルファベットで入れてください。

(例) OPEN DAYS JAPAN - OSAKA (ABC CO., LTD.)

お手数ですが、ICEX への振込が完了しましたら、「振込通知書」などのエビデンスを添付の上、事務局fwspain@azw.co.jp までお知らせくださいますよう宜しくお願い申しあげます。

くご注意>

- ・原則として出展料をお支払い後にキャンセルされた場合は、出展料を返金することは出来ません。
- ・新型コロナウイルス感染防止対策の措置によりやむを得ず開催中止または延期になった場合は、 主催者よりお支払いいただいた出展料(ユーロ)を円建てで返金いたします。円建てでの返金に 伴い為替差損が発生する事が考えられます。予めご了承ください。
- ・不可抗力の理由により又は出展応募数が一定数に満たなかった場合は、主催者は十分な日数の余裕をもって通知した上で、本商談会の開催を中止することがあります。なお、当該事象が発生した場合、主催者側は、開催中止になった際に申込者が被った不利益や損害の賠償責任などの責を負わないものとします。

6)展示商品について

ICEX によるスペインワインのプロモーションにおける基本コンセプト「高級・高品質の訴求」に基づき、貴社の展示ワインの選定は希望小売価格 750ml あたり 1,000 円以上の商品を、また食品に関してはグルメ食材(高品質であり魅力的な外装)を展示いただきますようお願い申し上げます。

7) 出展アイテムリスト(データでの事前配布となります)

会場毎に展示予定商品のリストを作成致します。今回、出展アイテムリストは公式 HP (http://www.jp.foodswinesfromspain.com) での公開のみといたします。会場での印刷物の配布はございません。また来場者には事前にメールで送信いたします。ご出展社様には後日、メールにて出展予定商品を伺います。ご協力くださいますよう、お願い申し上げます。

8) 出展用テーブルの大きさについて

各会場でご出展社の皆様にご利用頂ける出展用テーブルは原則として各社 1 台とさせて頂きます。 【テーブルサイズ(予定)】

◆八芳園(W180 cm×D60 cm) ◆ANA クランプラザホテル大阪(W180 cm×D90 cm)

くご注意> 当イベントの準備期間、ないしは開催時において、会の運営に支障をきたすような迷惑行為や不適切な行為に及ぶ出展社に対しては、主催者はご退場をお願いするなど、適切な措置を講じることがございます。今回の「ご出展時に遵守いただきたい事項」を遵守いいただけない場合にも、同様の措置を講じる場合がございます。また、上記についての前例がある場合、当該個人、企業に対し、主催者の開催するイベントなどの活動への参加をお断りする権利を有します。予めご了承くださいませ。





公式 HP「Foods and Wines from Spain」と 公式 Facebook ページ「Foods and Wines from Spain Japan」 ならびにその他プロモーション活動に関して

公式 HP「Foods and Wines from Spain」では、各社様のスペインワイン・食材に関するイベントやフェア等の掲載を受け付けています。また、本サイトは、公式 Facebook ページ「Foods and Wines from Spain Japan」とも連動しております。本年は各社様のイベント告知に加え、各社様の家庭内消費を促すキャンペーンや、オンラインセミナーの告知をしております。掲載をご希望の場合は、広報事務局までご連絡ください。

◆その他プロモーション活動について

1 FOODEX2023

開催まであと1ヵ月を切った「FOODEX JAPAN」では、スペインの生産者が来日し、展示・商談を行います。同時にスペインパビリオンイベントステージにて、4種類(オリーブオイル、魚介缶詰と白ワイン、生八ムカッティング、赤ワイン)のセミナーも開催予定です。

② Restaurants From Spain (スペインレストラン認定プログラム)

ICEX では、昨年に引き続き、本物の高品質なスペイン料理を提供するスペインレストランを認定するプログラム: Restaurants From Spain を実施いたします。日本では現在、2023 年度の同プログラム参加レストランを募集しています。詳細はコチラをご覧ください。

③ Taste Spain (旧スペイングルメフェア)

4 年ぶりに「Taste Spain」(旧スペイングルメフェア)の開催が決定しました。秋の東京会場商談会と同時開催の11月7日(火)、8日(水)の2日間を予定しています。スペイン本国の生産者をお招きし、主に国内のインポーター様を対象に商談の場を設けます。

スペインワイン&フード広報事務局では、スペインワイン・スペイン産の食品の更なる普及のため、様々な活動の実施を検討してまいります。皆様の忌憚のないご意見を、是非お聞かせいただければ幸いです。

<本件に関するお問い合わせ先>

スペインワイン&フード広報事務局 担当:木幡・古川・大滝 TEL: 03-5575-3223 FAX: 03-5575-3222 E-mail: fwspain@azw.co.jp







スペインワイン&フード広報事務局 行 「スペインフード&ワイン商談会 2023」 出展申込書

メール (fwspain@azw.co.jp) または、FAX (03-5575-3222) でお送りください。

出展をご希望の会場に〇印をお付けの上、3月24日(金)までにお申し込みください。 皆様のご出展を心よりお待ち申し上げます。

	-0	地区	開催日	会場(予定)	出展料(消費税は免除)		
-		東京(春)	5月30日(火)	八芳園	1社400€		
-		大阪	10月3日(火)	ANA クラウンプラザホテル大阪	1社350€		
		東京(秋)	11月7日(火)	八芳園	1社400€		

- *必ず6ページの「記載に向けた対策」ならびに7ページの「ご出展時に遵守いただきたい事項」をお読みください。お読みいただきましたら、「<mark>記載事項を遵守することに同意します。</mark>」 にチェックを入れて、ご提出をお願いします。
- *本申込書の提出をもって、遵守いただけるものとみなします。あらかじめご了承ください。
- *締め切り日の厳守をよろしくお願いします。
- *新型コロナウイルス感染拡大の状況により中止になる場合がございます。予めご了承下さい。
- *ICEX との取引上、法人番号の明記が必要になっております。 必ずご記載いただきますよう、お願いいたします。

法人番号 (13 桁)									
御社名									
御社名(英字)								 	
ご担当者名					部署	/ 役職	ł		
TEL					F	AX			
E-mail					1		1		
□ ご出展にあたり遵守いただきたい事項」を確認しました。記載事項を遵守することに同意します。									

<本件に関するお問い合わせ先>

スペインワイン&フード広報事務局 担当:木幡・古川・大滝

TEL: 03-5575-3223 FAX: 03-5575-3222 E-mail: fwspain@azw.co.jp





◆ 「スペインフード&ワイン商談会 2023」開催に向けた対策(予定)

日本政府が新型コロナウイルスの感染症法上の位置づけを 5 類に移行する事を受けて、当催事の感染対策も昨年より緩和いたします。また開催の 3 週間前を目安に、その時点での政府の方針を踏まえ、改めて詳細な「対策」をお知らせ申し上げます。

(緩和施策)

【東京・大阪会場共通】

- ・昨年までは密を回避するため、1 回あたりの入場人数を東京 150 人、大阪 120 人(3 回実施)にしておりましたが、今回より 1 回あたり東京 **250 人**、大阪 **200 人**(2 回実施)に引き上げます。また、今年より皆様の商談時間を増やすため、 1 回あたり 2 時間半の枠で、入れ替え時間を 30 分として実施します。
- ・試飲にはワイングラスを参加者様にお渡ししご利用いただきます。「吐き出し」行為に ついても、コロナ禍前に戻し、会場各所に吐きだし用の器を用意します。
- ・昨年まで、1 社につき 1 名のみの来場としておりましたが、複数人数でご来場いただけるようにいたします。また、ブースに立たれる出展社様の人数制限も撤廃します。
- ・ご来場様に用意いただいていたお水は、会場にて用意いたします。
- ・バケットの提供を再開します(食品出展社様向け)。

(昨年からの継続施策)

- ・入れ替え時間(30分)に会場内の換気や消毒を実施します。
- ・密集を避けるための導線を確保します。
- ・飲食を伴う祭事のため、引き続き、出展者様ならびに来場者様は試飲・試食時以外のマスクの着用をお願いします。
- ・出展者・参加者で当日の検温時に発熱があった方は、入場をお断りします。
- ・アルコール消毒液を受付、会場内の数力所に設置します。



◆ご出展時に遵守いただきたい事項

- ・会場にお入りいただく前の検温にご協力をお願いします。 発熱があった方の来場はご遠慮いただきます。
- ・マスクをご出展社様でご用意いただき、ご着用ください。
- ・参加者との会話は必ずマスクをご着用のまま行ってください。

- ※出展にあたりましては、上記の事項の遵守をご了解いただいた上でお申込ください。 ご不便をおかけいたしますが、何卒、ご理解・ご協力をお願い致します。
- ※万が一、感染者が会場で確認された場合は、相談センターに報告し、医師、保健所からの連絡に従います。参加者様の個人情報を第三者に提供する場合がございますので、予めご了承ください。
- ※こちらは現時点での状況を考慮し、政府のガイドラインなどを元に作成しております。 内容は今後の状況に応じて、変更する場合がございます。